



الحاكمة كاثيري هو كول

للنشر فوراً: 23/7/2025

الحاكمة هو كول تعلن عن تخصيص 30 مليون دولار وتوقع تشريعاً لجعل حماية جودة المياه من أنظمة الصرف الصحي المتدهورة ميسورة التكلفة

التشريع S8241-A/A8807 يُسهّل على سكان نيويورك الترقية إلى أنظمة صرف صحي متقدمة تُسهم بشكل كبير في الحد من تلوث المياه، وذلك بطريقة أكثر فعالية وكفاءة من حيث التكلفة

يستهدف برنامج الولاية لاستبدال أنظمة الصرف الصحي المناطق الجغرافية ذات الأولوية، مثل لونغ آيلاند، والتي تعتمد على طبقات المياه الجوفية ذات المصدر الوحيد

التمويل يحفز استبدال أنظمة الصرف الصحي والبالوعات القديمة لمنع تلوث المياه

وقّعت الحاكمة Kathy Hochul (كاثيري هو كول) اليوم على تشريع يسهل ويخفض تكلفة حصول سكان نيويورك على أنظمة الصرف الصحي المتقدمة، والتي تسهم بشكل كبير في الحد من تلوث المياه، وتحسين الصحة العامة، ورفع جودة المياه. كما أعلنت الحاكمة أيضاً عن استثمار 30 مليون دولار للجولة الـ5 من برنامج صندوق الولاية الناجح لاستبدال أنظمة الصرف الصحي (State Septic System Replacement Fund Program) وذلك لمساعدة أصحاب المنازل على ترقية أو استبدال الأنظمة المتدهورة، لا سيّما تلك التي تؤثر على المسطحات المائية المصنّفة كمناطق ذات أولوية.

"إن الحصول على المياه النظيفة هو حق أساسي، وتستحق المجتمعات من مونتوك إلى بوفالو بنية تحتية آمنة وموثوقة للمياه،" قالت الحاكمة Hochul (هو كول). "تعتبر الموارد المائية في لونغ آيلاند حيوية للأشخاص الذين يعيشون هناك، وللاقتصاد المحلي، وللنباتات والحيوانات التي تعتبر الجزيرة موطناً لها. أنا ملتزمة بحماية صحة جميع سكان نيويورك، ومشروع القانون هذا هو وعد للأجيال القادمة بأننا سنواصل بناء ولاية أكثر قدرة على الصمود والاستدامة مع ضمان توفير المياه النظيفة للجميع."

تم تقديم المنح البالغ قيمتها 30 مليون دولار والتي تم الإعلان عنها اليوم من قبل مؤسسة المرافق البيئية في ولاية نيويورك (New York State Environmental Facilities Corporation, EFC)، بالتنسيق مع إدارة الصحة (Departments of Health) وإدارة المحافظة على البيئة (Department of Environmental Conservation)، وهي جزء من التزام الولاية الرائد على مستوى البلاد بتحديث أنظمة المياه والصرف الصحي القديمة. ستقدم ولاية نيويورك أموالاً للمقاطعات لتعويض أصحاب العقارات المؤهلين عن جزء من تكلفة استبدال البالوعات وأنظمة الصرف الصحي وتركيب أنظمة أكثر فعالية بيئياً، مثل أنظمة الصرف الصحي المحسنة.

بموجب القانون الجديد، يمكن لأصحاب العقارات المؤهلين الحصول على تعويض بنسبة 50 بالمائة من التكاليف المؤهلة بما يصل إلى 10,000 دولار لتركيبة نظام صرف صحي تقليدي، أو بنسبة تصل إلى 75 بالمائة من التكاليف المؤهلة بما يصل إلى 25,000 دولار لتركيبة نظام صرف صحي محسن، وذلك للمساعدة في جعل هذه الأنظمة المحسنة مساوية أو حتى أكثر توفيراً من الأنظمة التقليدية. ويمكن للمقاطعات أيضاً أن تحدد معدلات سداد حوافز متدرجة لمشاريع أنظمة الصرف الصحي لزيادة مشاركة البرنامج وأهداف الحد من التلوث.

تُعد أنظمة الصرف الصحي القديمة أو المتدهورة من المسببات الرئيسية في تلوث المغذيات في نيويورك، مما يؤدي إلى تكاثر الطحالب الضارة (harmful algal blooms, HABs) ويؤثر سلبيًا على جودة المياه. يُعد الاستثمار في نظام الصرف الصحي المحسّن، على الرغم من أنه غالبًا ما يكون أكثر تكلفة من معالجة مياه الصرف الصحي التقليدية، أمرًا بالغ الأهمية للمساعدة في تحسين جودة المياه في لونغ آيلاند. تم تصميم هذه الأنظمة المتقدمة خصيصًا للحد بشكل كبير من محتوى النيتروجين، مما يساهم أيضًا في التخفيف من الآثار البيئية والصحية العامة لمادة الفوسفور ومركبات البير- والبولي فلورو ألكيل (phosphorus and per- and polyfluoroalkyl, PFAS)، وهو ما يؤدي في النهاية إلى تحسين جودة المياه ومكافحة تكاثر الطحالب الضارة (HABs).

يأتي توقيع مشروع القانون اليوم في مقاطعة سوفولك استكمالًا لاستثمارات الحاكمة القياسية في المياه النظيفة. تُعد هذه الاستثمارات جزءًا من استراتيجية نيويورك الأوسع نطاقًا لتعظيم تأثير دولارات البنية التحتية الحكومية والفيدرالية، مما يضمن استعادة كل منطقة من مياه أنظف وأنظمة أكثر أمانًا واستدامة طويلة الأجل. إن ما نسبته الثلثان - أي 20 مليون دولار - من التمويل الذي تم الإعلان عنه اليوم سيُخصّص مباشرة لدعم المشاريع في مقاطعة سوفولك، بهدف حماية طبقة المياه الجوفية الوحيدة في المنطقة وغيرها من المسطحات المائية.

قالت Amanda Lefton (أماندا ليفتون)، مفوضة إدارة المحافظة على البيئة في ولاية نيويورك، "إن سجل الحاكمة Hochul (هوكول) في دعم حماية جودة المياه في لونغ آيلاند لا جدال فيه، والنمو مستمر من خلال الاستثمارات التي أعلن عنها اليوم. إن استبدال أنظمة الصرف الصحي غير الملائمة بمنع التلوث من الوصول إلى المجاري المائية الحساسة، ويسهم في تحسين دائم لجودة المياه في جميع أنحاء الولاية. سيُحقّق القانون الجديد الذي يزيد من إمكانية تحمّل تكلفة استبدال أنظمة الصرف الصحي المحسّنة، بالإضافة إلى التمويل الجديد البالغ 30 مليون دولار، نهجًا منطقيًا وفعالًا للحد من التلوث وحماية جودة المياه في نيويورك."

قالت Maureen A. Coleman (مورين أ. كولمان)، الرئيسة والمديرة التنفيذية لمؤسسة المرافق البيئية في ولاية نيويورك، "إن جودة المياه في لونغ آيلاند أمر حيوي - ليس فقط للبيئة، ولكن للصحة العامة وتحسين نوعية الحياة والاقتصادات المحلية المزدهرة. ولهذا السبب خصصت مؤسسة المرافق البيئية (EFC) أكثر من 1 مليار دولار في شكل منح وتمويل بفائدة منخفضة خلال العامين الماضيين لمساعدة لونغ آيلاند على تحديث البنية التحتية للمياه وحماية طبقة المياه الجوفية ذات المصدر الوحيد. من خلال هذا الاستثمار الجديد الذي تبلغ قيمته 30 مليون دولار ومن خلال قيادة الحاكمة Hochul (هوكول)، فإننا نسهل على أصحاب المنازل والأعمال التجارية على مستوى الولاية استبدال أنظمة الصرف الصحي القديمة والحد من التلوث الضار. هذا حل ذكي ومحلي له فوائد طويلة الأجل."

قال الدكتور James McDonald (جيمس ماكدونالد)، مفوض إدارة الصحة في ولاية نيويورك (New York State Health)، "يستحق جميع سكان نيويورك الشعور بالطمأنينة بأن المياه التي تصل إليهم آمنة وخالية من الملوثات. يساهم استثمار اليوم البالغ 30 مليون دولار في برنامج صندوق استبدال أنظمة الصرف الصحي بالولاية، إلى جانب التشريع الذي وقّعت الحاكمة Hochul (هوكول)، في تقليل العبء المالي المرتبط بتنفيذ هذه التحسينات الحيوية في البنية التحتية، مما يضمن حماية عدد أكبر من المجتمعات من التلوث الضار في المياه. هذا استثمار منطقي في صحة جميع سكان نيويورك."

قال عضو مجلس الشيوخ في الولاية Pete Harckham (بيت هاركهام)، "إن ترقيات أنظمة الصرف الصحي في جميع أنحاء نيويورك ضرورية لحماية مجارينا المائية، والصحة العامة، والبيئة - ولكنها قد تكون مكلفة. سيسمح هذا القانون الجديد، والذي سيسدّد تكاليف تركيب أنظمة جديدة، بما في ذلك وحدات المعالجة المحسّنة، لأصحاب المنازل بإجراء تحسينات دون أن يكلفهم ذلك أي أعباء مالية مع حماية طبقات المياه الجوفية القريبة وغيرها من موارد مياه الشرب الهشة. شكرًا للحاكمة Hochul (هوكول)، وإدارة المحافظة على البيئة في ولاية نيويورك، وعضوة الجمعية التشريعية Reccca Kassay (راشيل كاسي)، راعية القانون، على قيادتهم في هذه المبادرة."

قالت عضوة الجمعية التشريعية (ريببكا كاساي)، "يرغب معظم سكان نيويورك في القيام بدورهم لحماية بيئتنا، ولكن في بعض الأحيان تمنع قيود الميزانية الأسر من متابعة هذه الجهود. تُعتبر أنظمة الصرف الصحي القديمة أو المتدهورة مصدرًا رئيسيًا لتلوث المغذيات في أنحاء نيويورك، لا سيما في لونغ آيلاند، حيث تساهم في تكاثر الطحالب الضارة، وموت الأسماك، وتدهور جودة المياه. وعلى الرغم من أن تقنيات الصرف الصحي المتقدمة أكثر فعالية في معالجة مياه الصرف الصحي، إلا

أن تكلفتها غالبًا ما تجعلها بعيدة المنال بالنسبة للعديد من العائلات - ما لم تكن مدعومة بتمويل من الولاية. أنا فخورة بالعمل مع الحاكمة وزملائنا لتقديم هذا الحل الذي لا يحمي مياها فحسب، بل يعالج أيضًا مشاكل القدرة على تحمل التكاليف في لونغ آيلاند."

قال Ed Romaine (إد رومين) المدير التنفيذي لمقاطعة سوفولك، "ستلعب منحة الصرف الصحي دورًا حاسمًا في جهود مقاطعة سوفولك لحماية مياها، وقواعدا، ومصبات الأنهار لدينا. أقدّر جهود ولاية نيويورك لمساعدتنا في تحقيق هذا الهدف."

قال زعيم الأقلية في المجلس التشريعي لمقاطعة سوفولك Jason Richberg (جيسون ريتشبرغ)، "إن مشروع القانون هذا هو استثمار منطقي في صحة مجتمعاتنا وقدرتها على الصمود وسيضع مقاطعة سوفولك في طليعة حماية البيئة وتعزيز الفرص الاقتصادية. تُعد أنظمة الصرف الصحي القديمة من أكبر التهديدات التي تواجه البيئة في لونغ آيلاند، فيما تسهم الأنظمة الأحدث والأكثر كفاءة في تقليل تسرب الملوثات إلى المياه الجوفية والمجري المائية لدينا. كل دولار يتم إنفاقه هنا يوفر مياه أنظف لعائلاتنا، ودعمًا أقوى للأعمال التجارية المحلية، وتوفيرًا حقيقيًا في الصيانة على المدى الطويل. في منطقتي، غالبًا ما تُنتج التكاليف المرتفعة المرتبطة بإزالة خزانات الصرف الصحي القديمة أصحاب المنازل والأعمال التجارية الصغيرة عن ترقية أنظمتهم إلى الأنظمة المحسنة. ستساعد زيادة مستويات السداد في رفع هذا الحاجز المالي وتمكين الأسر العاملة ورجال الأعمال في الشارع الرئيسي من التحكم في إدارة نفائاتهم. فالأمر لا يتعلق فقط بخزانات الصرف الصحي - بل يتعلق بحماية جودة حياتنا، ورعاية أعمالنا التجارية الصغيرة، والوفاء بمسؤوليتنا تجاه الأجيال القادمة."

قالت Adrienne Esposito (أدريان إسبوزيتو) المديرية التنفيذية لحملة المواطنين من أجل البيئة، "إن مشروع قانون الصرف الصحي الحاسم هذا هو الحل لمشكلة تلوث مياه الصرف الصحي في خلجاننا وموانئنا. يحدث التغيير العام من خلال التعليم والتحفيز على التغيير. سيدفع هذا التشريع المهم الجمهور إلى استبدال أنظمة الصرف الصحي القديمة والمتهاكلة، مثل الحفر الامتصاصية والخزانات العادمة، بأنظمة جديدة تعالج مياه الصرف الصحي بشكل فعال! لقد حقق هذا البرنامج نجاحًا كبيرًا بالفعل في مقاطعتي ناسو وسوفولك، والآن يمكننا تعزيز هذا النجاح بشكل أكبر. نحن سعداء بتوقيع الحاكمة Hochul (هوكول) على هذا التشريع الهام للمياه النظيفة ليصبح قانونًا ونشكرها على التزامها المستمر بالمياه النظيفة. تشكر حملة المواطنين من أجل البيئة (Citizens Campaign for the Environment, CCE) أيضًا السيناتور Harckham (هاركهام) ونائبة الجمعية التشريعية Rebecca Kassay (ريببكا كاساي) على تمرير مشروع القانون هذا العام."

قال Bill Ulfelder (بيل أولفيلدر)، المدير التنفيذي لمنظمة المحافظة على الطبيعة (The Nature Conservancy) في نيويورك، "تتني منظمة المحافظة على الطبيعة على الحاكمة Hochul (هوكول) لتوقيعها على تشريع لجعل أنظمة الصرف الصحي للمياه النظيفة في متناول أصحاب المنازل وتوفير التمويل اللازم لمشاريع المياه النظيفة. سيذهب صندوق الولاية الموسع لاستبدال أنظمة الصرف الصحي إلى أبعد من ذلك في مقاطعة سوفولك بفضل التمويل المحلي لمشاريع البنية التحتية للمياه، والذي وافق عليه ناخبو مقاطعة سوفولك بأغلبية ساحقة العام الماضي. تعتبر مشاريع البنية التحتية للمياه ضرورية للصحة العامة، فهي تحمي مياه الشرب النظيفة وتعزز جودة الحياة وتمنع التلوث من الوصول إلى خلجاننا ومرافقنا وبحيراتنا وأنهارنا. تشكر منظمة المحافظة على الطبيعة رعاة مشروع القانون السيناتور Harckham (هاركهام) وعضوة الجمعية التشريعية Kassay (كاساي) على دعمهم لتوسيع البرنامج، كما تشكر الحاكمة Hochul (هوكول) ومؤسسة المرافق البيئية على تطوير برنامج المنح المهم هذا."

قالت Julie Tighe (جولي تيغي)، رئيسة رابطة نيويورك للناخبين المحافظين في نيويورك، "يستحق الجميع الحصول على مياه نظيفة. تُلوّث أنظمة الصرف الصحي والحفر الامتصاصية المتقادمة المياه الجوفية ومجري المياه، لا سيما في لونغ آيلاند — وتوسيع صندوق استبدال أنظمة الصرف الصحي إلى جانب استثمار الحاكمة البالغ 30 مليون دولار يُعد انتصارًا كبيرًا للصحة العامة. نحن نشيد بالحكمة Hochul (هوكول) لتوقيعها على هذا الإجراء المهم وكذلك السيناتور Harckham (هاركهام) وعضوة الجمعية التشريعية Kassay (كاساي) لقيادتهم في دفعه من خلال الهيئة التشريعية."

في عام 2017، أطلقت ولاية نيويورك مبادرة شاملة ومتعددة السنوات للبنية التحتية للمياه النظيفة لتحسين جودة المياه ومساعدة أصحاب المنازل في تكلفة استبدال أنظمة الصرف الصحي القديمة في المجتمعات المستهدفة في جميع أنحاء

نيويورك. تم إنشاء برنامج التعويض هذا لمنح أصحاب المنازل والأعمال الصغيرة حافزاً لاستبدال وترقية أنظمة الصرف الصحي المتقدمة والقضاء على الحُفَر الامتصاصية التي قد تضر بجودة المياه وتهدد الصحة العامة من خلال إطلاق مسببات الأمراض أو تلوث المغذيات مثل النيتروجين والفوسفور.

يشمل ذلك المناطق التي تحتوي على مصادر مياه عامة حالية أو محتملة، وكذلك تلك التي تعاني بالفعل من تدهور جودة المياه الناتج مباشرة عن أنظمة الصرف الصحي المتدهورة. لضمان تخصيص الأموال بأكبر قدر من الكفاءة والفعالية، تتعاون إدارة المحافظة على البيئة (DEC) وإدارة الصحة (DOH) جنباً إلى جنب مع المقاطعات المشاركة بشكل وثيق لتحديد المسطحات المائية المؤهلة وإعطائها الأولوية. يزيد هذا النهج المنسق من فعالية البرنامج في حماية موارد المياه في نيويورك وتحسينها.

تتوفر قائمة بالمقاطعات والمسطحات المائية المؤهلة للجولة الحالية (الجولة 4) على الموقع الإلكتروني لمؤسسة المرافق البيئية (EFC) [هنا](#). سيتم الإعلان عن المسطحات المائية المؤهلة للجولة الـ5 بمجرد إخطار المقاطعات بمبلغ التمويل الخاص بها. يجب على أصحاب المنازل والأعمال التجارية التواصل مع ممثل مقاطعتهم المدرج على موقع مؤسسة المرافق البيئية (EFC) لتحديد ما إذا كانت ممتلكاتهم مؤهلة.

تعتمد لونغ آيلاند بشكل كامل تقريباً على طبقة المياه الجوفية ذات المصدر الوحيد، ومساعدة مزودي المياه على حماية مصدر المياه الجوفية القيم والفريد هذا أمر حيوي لضمان حصول ملايين الأشخاص في مقاطعتي ناسو وسوفولك على مياه نظيفة للشرب. تأتي الإعلانات الصادرة اليوم استكمالاً لـ [برنامج حماية مستجمعات المياه في لونغ آيلاند \(Long Island Watershed Program's\)](#) والذي أُعلن عنه مؤخراً، لتوسيع نطاق حماية مستجمعات المياه على الجزيرة. وتمثل [أجندة العمل لحماية مستجمعات المياه في لونغ آيلاند](#) مخططاً شفافاً يهدف إلى تحقيق تحسينات في جودة المياه، والحفاظ على المواطن المائية، وحماية المياه الجوفية، بالإضافة إلى تعزيز مشاركة الجمهور الضرورية لضمان نجاح حماية المياه السطحية والساحلية والجوفية في مقاطعتي ناسو وسوفولك.

التزام نيويورك بجودة المياه

تستمر ولاية نيويورك في زيادة استثماراتها الرائدة على مستوى الولاية في البنية التحتية للمياه، بما في ذلك أكثر من 2.2 مليار دولار في شكل مساعدات مالية من مؤسسة المرافق البيئية (EFC) لمشاريع البنية التحتية المحلية للمياه في السنة المالية 2024 للولاية وحدها. الجولة التالية من منح مؤسسة المرافق البيئية (EFC) لتحسين البنية التحتية للمياه ومنح البنية التحتية للمياه المشتركة بين البلديات مفتوحة الآن على موقع ويب www.efc.ny.gov. أعلنت الحاکمة [Hochul](#) (هوكول) عن تخصيص 325 مليون دولار لهذه الجولة.

مع تخصيص 500 مليون دولار للبنية التحتية للمياه النظيفة في الميزانية التي أُقرت للسنة المالية 2026 التي أعلنتها الحاکمة [Hochul](#) (هوكول) ستكون نيويورك قد استثمرت ما مجموعه 6 مليار دولار في البنية التحتية للمياه بين عام 2017 وهذا العام. يتم تشجيع أي مجتمع يحتاج إلى مساعدة في مشاريع البنية التحتية للمياه على [الاتصال مع مؤسسة المرافق البيئية \(EFC\)](#). يمكن لسكان نيويورك متابعة المشاريع المستفيدة من استثمارات مؤسسة المرافق البيئية (EFC) باستخدام [لوحة معلومات تأثير المشروع التفاعلية](#).

###

تتوفر أخبار إضافية على www.governor.ny.gov

ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

سجل للحصول على تحديثات من مكتب الحاکمة: ny.gov/signup | أرسل NEW YORK في رسالة نصية إلى 81336

[إلغاء الاشتراك](#)